

CATALOGUE No.
24-002
MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE
DES PÊCHES DU CANADA

APRIL - 1968 - AVRIL

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

July - 1968 - Juillet
6507-702

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 22 - No. 4



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.
- x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE DE CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Landings and values:</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	10
Table 2. Landings, Quantity and Value, Ontario	15
Table 3. Landings, Quantity and Value, Northwest Territories	15

Processing and stocks:

Table 4. Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries	16
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	18

External trade:

Table 6. Exports of Fish and Fishery Products	18
Table 7. Imports of Fish and Fishery Products	22

Prices:

Table 8. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products, Industry	23
Table 9. Industry Selling Price Indexes-for Selected Commodities, Fish Products Industry	23
Table 10. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	24

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

The table on Cold Storage Stocks of Frozen Fish has been deleted as the data may be found in D.B.S. publication 24-001-Fish Freezings and Stocks.

Four prices tables have been deleted and replaced by the following:

- Average Retail Price Relatives for Selected Commodities.
- Industry Selling Price Indexes for Selected Commodities.

Débarquements et valeur:

Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce	10
Tableau 2. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario	15
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord-Ouest	15

Conditionnement et stocks:

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	16
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	18

Commerce extérieur:

Tableau 6. Exportation du poisson et des produits de la pêche	18
Tableau 7. Importation du poisson et des produits de la pêche	22

Prix:

Tableau 8. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	23
Tableau 9. Indices des prix de vente, groupés par industrie, de certains produits de l'industrie du poisson	23
Tableau 10. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis	24

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandou, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon keta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

Le tableau sur les stocks de poisson frais fumé en entrepôt frigorifique a été supprimé. Vous trouverez ces données dans la publication 24-001 du B.F.S. - "Fish Freezings and Stocks".

Quatre tableaux se rapportant aux prix ont aussi été supprimés et remplacés par les suivants:

- Rapport des prix de détail moyens de certains produits.
- Indices des prix de vente, groupés par industrie, de certains produits.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche Maritime

April - 1967-1968 - Avril

Areas and species - - Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	294	869	10	30
Cod -- Morue	18,281	32,822	819	1,447
Cusk -- Brosme	1,410	957	56	36
Flounders and Soles -- Flets et soles	14,356	12,352	502	453
Haddock -- Églefin	16,701	13,888	1,170	1,056
Hake -- Merlu	134	345	5	7
Halibut -- Flétan	572	483	201	175
Pollock -- Coberge	3,626	3,699	143	140
Redfish -- Perche rose	4,145	1,935	102	47
Turbot -- Turbot	48	2,785	3	84
Other -- Autres	445	283	6	4
Total	60,012	70,418	3,017	3,479
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	50	37	1	2
Capelin -- Capelan	7	4	--	--
Eels -- Anguille	17	50	2	6
Herring -- Hareng	33,561	62,289	386	652
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	--	--	--	--
Smelts -- Éperlan	1	17	--	3
Swordfish -- Espadon	60	185	46	124
Other -- Autres	32	24	3	5
Total	33,728	62,606	438	792
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	195	534	16	41
Lobsters -- Homard	732	1,870	710	1,610
Oysters -- Huîtres	-	13	-	2
Scallops -- Pétoncle	1,222	1,289	674	1,117
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	286	524	33	68
Total	2,435	4,230	1,433	2,838
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	96	155	1	9
Sea fish - Total -- Poissons de mer				
	96,271	137,409	4,889	7,118
Seaweeds -- Herbes marines				
	...	...	2	46
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	147	26
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique				
	...	...	5,038	7,190
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	10,060	19,110	407	747
Flounders and Soles -- Flets et soles	8,261	6,594	233	226
Haddock -- Églefin	707	406	37	18
Halibut -- Flétan	167	69	29	12
Redfish -- Perche rose	3,490	1,481	81	35
Turbot -- Turbot	48	2,783	3	84
Other -- Autres	240	437	6	9
Total	22,973	30,880	796	1,131

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

April - 1967-1968 - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Herring -- Hareng	25,680	26,605	263	271
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-
Total	25,680	26,605	263	271
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	44	223	22	123
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-
Total	44	223	22	123
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	96	54	1	1
Sea fish - Total -- Poissons de mer				
	48,793	57,762	1,082	1,535
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	131	17
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve				
	...	...	1,213	1,543
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	196	660	7	24
Cod -- Morue	8,137	12,799	408	661
Cusk -- Brosme	1,410	957	56	36
Flounders and Soles -- Flets et soles	6,088	5,231	269	211
Haddock -- Églefin	15,826	13,036	1,124	1,003
Hake -- Merlu	104	126	4	5
Halibut -- Flétan	398	407	170	161
Pollock -- Goberge	3,325	3,563	136	135
Redfish -- Perche rose	647	450	21	12
Other -- Autres	434	283	6	4
Total	36,565	37,512	2,201	2,252
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	-	12	-	1
Herring -- Hareng	19	10,001	-	103
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	-	17	-	3
Swordfish -- Espadon	60	185	46	124
Other -- Autres	34	24	3	5
Total	113	10,239	49	236

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLÉAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

April - 1967-1968 - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	109	204	10	14
Lobsters -- Homard	674	1,638	674	1,478
Oysters -- Huîtres	-	-	-	-
Scallops -- Pétoncle	1,221	1,273	673	1,101
Other -- Autres	2	80	--	8
Total	2,006	3,195	1,357	2,601
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	--	-	--
Sea fish - Total -- Poissons de mer	38,684	50,946	3,607	5,089
Seaweed -- Herbes marines .....	...	...	2	3
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	6	1
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	3,615	5,093
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	84	96	4	6
Flounders and soles -- Flets et soles	5	100	--	3
Haddock -- Églefin	168	440	9	35
Hake -- Merlu	2	25	--	--
Pollock -- Goberge	186	88	5	4
Redfish -- Perche rose	8	--	--	--
Other -- Autres	5	16	--	1
Total	458	765	18	49
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	50	25	1	1
Herring -- Hareng	6,454	14,717	106	183
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Other -- Autres	9	41	1	5
Total	6,513	14,783	108	189
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	71	215	5	21
Lobster -- Homard	14	9	14	9
Other -- Autres	278	471	32	76
Total	363	695	51	106
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	101	-	8
Sea fish - Total -- Poissons de mer	7,334	16,344	177	352
Seaweed -- Herbes marines	-	...	-	5
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	177	357

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 April - 1967-1968 - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$ '000 -- milliers de \$	
<u>Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	-	178	-	8
Flounders and soles -- Flets et soles	2	52	--	2
Haddock -- Églefin	-	6	-	--
Hake -- Merlu	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-
Total	2	236	--	10
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	-	466	-	14
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	-	-	-	-
Other -- Autres	6	9	1	1
Total	6	475	1	15
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Oysters -- Huîtres	-	-	-	-
Other -- Autres	-	2	-	2
Total	-	2	-	2
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	8	713	1	27
Seaweed -- Herbes marines				
	-	...	-	38
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard ..	...	...	1	65
<u>Quebec -- Québec</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	-	639	-	25
Flounders and soles -- Flets et soles	-	375	-	11
Halibut -- Flétan	6	4	2	1
Redfish -- Perche rose	-	4	-	--
Other -- Autres	8	3	--	--
Total	14	1,025	2	37
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	-	-	-	-
Herring -- Hareng	1,408	10,500	17	81
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	1	-	--	-
Other -- Autres	7	4	--	--
Total	1,416	10,504	17	81

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

April - 1967-1968 - Avril

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Quebec - Concluded -- Québec - fin				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Other -- Autres	22	115	3	6
Total	22	115	3	6
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer				
	1,452	11,644	22	124
Seaweed -- Herbes marines				
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	10	8
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	32	132
British Columbia -- Colombie-Britannique				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	875	2,006	61	140
Flounders and soles -- Flets et soles	330	1,058	25	67
Halibut -- Flétan	961(1)	447(2)	240(1)	105(2)
Lingcod -- Morue-lingue	641	454	62	48
Sablefish -- Morue charbonnière	107	109	21	24
Other -- Autres	48	35	2	2
Total	2,962	4,109	411	386
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	77	235	5	18
Salmon -- Saumon:				
Chum -- Keta	--	-	--	-
Coho -- Coho	-	-	-	-
Pink -- Rose	-	-	-	-
Sockeye -- Rouge	-	-	-	-
Spring -- Quinnet	1,042	570	514	270
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	3	4	1	1
Salmon - Total -- Saumon	1,045	574	515	271
Other -- Autres	233	656	17	19
Total	1,355	1,465	537	308
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coques	717	336	42	22
Crabs -- Crabes	514	377	82	66
Oysters -- Huîtres	1,305	630	94	51
Shrimps and prawns -- Crevettes et crevettes roses	229	235	44	43
Other -- Autres	8	9	2	2
Total	2,773	1,587	264	184
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	4	-	--	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer				
	7,094	7,161	1,212	878
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique				
	...	...	1,212	878
Canada total				
	...	...	6,250	8,068

(1) Includes 109,000 pounds (\$22,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 109,000 livres (\$22,000).
 (2) Includes 193,000 pounds (\$44,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 193,000 livres (\$44,000).

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
 January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Atlantic Coast -- Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	667	1,698	22	58
Cod -- Morue	59,690	96,816	2,732	4,244
Cusk -- Brosme	2,331	1,882	88	74
Flounders and soles -- Flets et soles	46,148	48,193	1,608	1,695
Haddock -- Églefin	42,345	37,337	3,059	2,821
Hake -- Merlu	218	562	7	13
Halibut -- Flétan	1,492	1,611	617	675
Pollock -- Goberge	12,645	9,011	499	332
Redfish -- Perche rose	12,609	8,396	306	207
Turbot -- Turbot	640	4,430	20	131
Other -- Autres	1,354	945	19	16
Total	180,139	210,881	8,977	10,266
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	57	34	2	2
Capelin -- Capelan	7	4	--	--
Eels -- Anguille	121	144	16	18
Herring -- Hareng	134,566	275,117	1,511	2,868
Mackerel -- Maquereau	--	--	--	--
Salmon -- Saumon	--	--	--	--
Smelts -- Éperlan	2,187	1,960	183	212
Swordfish -- Espadon	90	219	73	151
Other -- Autres	61	117	5	14
Total	137,089	277,595	1,790	3,273
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	418	995	34	73
Lobsters -- Homard	1,353	2,250	1,234	2,028
Oysters -- Huîtres	15	79	2	9
Scallops -- Pétoncle	2,762	2,484	1,497	2,119
Squid -- Encornet	--	--	--	--
Other -- Autres	449	1,261	51	138
Total	4,997	7,069	2,818	4,367
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	408	765	21	52
Sea fish - Total -- Poissons de mer				
	322,633	496,310	13,606	17,960
Seaweeds -- Herbes marines				
	...	...	2	47
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	434	174
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique				
	...	...	14,042	18,181
<u>Newfoundland -- Terre-Neuve</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	24,264	55,759	973	2,147
Flounders and soles -- Flets et soles	29,013	28,427	863	882
Haddock -- Églefin	2,320	1,312	112	57
Halibut -- Flétan	326	340	56	52
Redfish -- Perche rose	11,044	6,837	256	162
Turbot -- Turbot	640	4,427	20	131
Other -- Autres	699	1,132	17	25
Total	68,306	98,234	2,297	3,456

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin -- Capelan	-	-	-	-
Herring -- Hareng	110,931	179,433	1,132	1,814
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Other -- Autres	5	1	--	--
Total	110,936	179,434	1,132	1,814
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	44	223	22	123
Squid -- Encornet	-	-	-	-
Other -- Autres	-	-	-	-
Total	44	223	22	123
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	128	139	2	2
Sea fish - Total -- Poissons de mer	179,414	278,030	3,453	5,395
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	334	99
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	3,787	5,494
<u>Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Catfish -- Poisson-chat	387	1,069	14	39
Cod -- Morue	34,973	39,991	1,737	2,049
Cusk -- Brosme	2,331	1,882	88	74
Flounders and soles -- Flets et soles	17,006	19,171	741	795
Haddock -- Églefin	39,789	35,324	2,933	2,706
Hake -- Merlu	178	258	6	9
Halibut -- Flétan	1,159	1,263	559	621
Pollock -- Goberge	12,076	8,657	486	323
Redfish -- Perche rose	1,556	1,554	50	45
Other -- Autres	1,162	689	14	11
Total	110,617	109,858	6,628	6,672
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	-	11	-	1
Herring -- Hareng	122	39,936	2	387
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	132	194	21	37
Swordfish -- Espadon	90	219	73	161
Other -- Autres	115	123	14	17
Total	459	40,483	110	603

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
 January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Areas and species - - Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. --	1000 liv.	\$ '000 --	milliers de \$
<u>Nova Scotia - Concluded -- Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	218	538	18	37
Lobsters -- Homard	1,268	2,004	1,176	1,882
Oysters -- Huîtres	-	1	-	--
Scallops -- Pétoncle	2,758	2,437	1,495	2,073
Other -- Autres	56	132	5	13
Total	4,300	5,112	2,694	4,005
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	1	19	--	3
Sea fish - Total -- Poissons de mer	115,377	155,472	9,432	11,283
Seaweed -- Herbes marines .....	...	...	2	4
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	8	1
Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....	...	...	9,442	11,288
<u>New Brunswick -- Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	145	249	8	15
Flounders and soles -- Flets et soles	71	165	2	5
Haddock -- Églefin	235	695	14	58
Hake -- Merlu	2	33	--	1
Pollock -- Goberge	186	105	5	5
Redfish -- Perche rose	8	1	--	--
Other -- Autres	89	235	3	6
Total	736	1,483	32	90
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives -- Gasparot	57	23	2	1
Herring -- Hareng	22,105	44,782	360	572
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	1,476	1,116	116	113
Other -- Autres	25	63	2	8
Total	23,663	45,984	480	694
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams, soft-shell -- Mye	185	342	15	30
Lobster -- Homard	41	23	36	23
Other -- Autres	404	1,176	48	174
Total	630	1,541	99	227
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	279	607	19	47
Sea fish - Total -- Poissons de mer	25,308	49,615	630	1,058
Seaweed -- Herbes marines	-	...	-	5
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick .....	...	...	630	1,063

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
 January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	308	178	14	8
Flounders and soles -- Flets et soles	58	55	2	2
Haddock -- Églefin	1	6	--	--
Hake -- Merlu	--	--	--	--
Other -- Autres	99	42	2	1
Total	466	281	18	11
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	-	466	-	14
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	175	172	13	15
Other -- Autres	42	75	5	7
Total	217	713	18	36
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Oysters -- Huîtres	1	-	--	-
Other -- Autres	-	2	-	2
Total	1	2	--	2
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	684	996	36	49
Seaweed -- Herbes marines	-	...	-	38
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard ..	...	...	36	87
<u>Quebec -- Québec</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod -- Morue	-	639	-	25
Flounders and soles -- Flets et soles	-	375	-	11
Halibut -- Flétan	6	4	2	1
Redfish -- Perche rose	-	4	--	--
Other -- Autres	8	3	--	--
Total	14	1,025	2	37
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels -- Anguille	-	-	-	-
Herring -- Hareng	1,408	10,500	17	81
Mackerel -- Maquereau	-	-	-	-
Salmon -- Saumon	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan	399	477	33	47
Other -- Autres	7	4	--	--
Total	1,814	10,981	50	128

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
<u>Québec - Concluded -- fin</u>	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Sea fish - Concluded -- Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Lobsters -- Homard	-	-	-	-
Other -- Autres	22	191	3	10
Total	22	191	3	10
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total -- Poissons de mer	1,850	12,197	55	175
Seaweed -- Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	92	74
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	147	249
<u>British Columbia -- Colombie-Britannique</u>				
Sea fish -- Poissons de mer:				
Groundfish -- Poissons de fond:				
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique	4,551	6,411	317	448
Flounders and soles -- Flets et soles	2,710	2,475	164	146
Halibut -- Flétan	961(1)	447(2)	240(1)	105(2)
Lingcod -- Morue-lingue	995	752	99	80
Sablefish -- Morue charbonnière	256	263	46	57
Other -- Autres	136	130	7	7
Total	9,609	10,478	873	843
Pelagic and estuarial -- Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring -- Hareng	82,750	5,541	1,279	113
Salmon -- Saumon :				
Chum -- Kéta	-	-	-	-
Coho -- Coho	-	-	-	-
Pink -- Rose	-	-	-	-
Sockeye -- Rouge	-	-	-	-
Spring -- Quinmat	1,091	626	538	299
Steelhead -- Truite arc-en-ciel	4	5	1	1
Salmon - Total -- Saumon	1,095	631	539	300
Other -- Autres	2,536	2,414	80	61
Total	86,381	8,586	1,898	474
Molluscs and crustaceans -- Mollusques et crustacés:				
Clams -- Coques	1,999	1,093	113	65
Crabs -- Crabes	830	628	142	120
Oysters -- Huitres	5,035	2,712	366	218
Shrimps and prawns -- Crevettes et crevettes roses	478	594	103	122
Other -- Autres	37	37	7	7
Total	8,379	5,064	731	532
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	117	206	10	6
Sea fish - Total -- Poissons de mer	104,486	24,334	3,512	1,855
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	3,512	1,855
Canada total .....	...	...	17,554	20,036

(1) Includes 109,000 pounds (\$22,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 109,000 livres (\$22,000).
 (2) Includes 193,000 pounds (\$44,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 193,000 livres (\$44,000).

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	March -- Mars		January - March -- Janvier - Mars		March -- Mars		January - March -- Janvier - Mars	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
Bass, white -- Achigan blanc	56	88	57	90	17	30	17	31
Catfish -- Barbue	8	5	18	6	2	2	5	2
Herring, Lake -- Hareng de lac	24	37	136	178	4	5	13	14
Perch -- Perche	259	25	342	34	44	6	56	6
Pickerel (blue) -- Doré bleu	-	-	-	-	-	-	-	-
Pickerel (yellow) -- Doré jaune ..	95	-	167	18	48	-	80	7
Pike (Jackfish) -- Brochet	61	82	122	147	5	9	12	16
Smelts -- Éperlan	823	1,114	2,099	2,428	27	52	61	104
Sturgeon -- Esturgeon	1	3	2	5	1	5	2	9
Trout, Lake -- Truite de lac	2	3	6	6	1	1	3	2
Tullibee -- Tullibi	8	9	15	31	--	--	--	2
Whitefish -- Corégone	30	81	60	121	8	24	17	38
Other -- Autres	270	781	458	1,148	10	127	23	175
Total	1,637	2,228	3,482	4,212	167	261	289	406

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. --
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	March -- Mars		January - March -- Janvier - Mars		March -- Mars		January - March -- Janvier - Mars	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
Inconnu -- Inconnu	34	27	91	63	5	3	14	8
Trout -- Truite	50	4	163	113	17	1	44	32
Whitefish -- Corégone	227	262	1,081	1,298	79	84	243	306
Other -- Autres	32	43	506	277	3	8	49	27
Total	343	336	1,841	1,751	104	96	350	373

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries
 TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime
 January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Products and species - - Produits et espèces	1967	1968	Products and species - - Produits et espèces	1967	1968
'000 lb. -- 1000 liv.			'000 lb. -- 1000 liv.		
<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Côte de l'Atlantique, y compris le</u> <u>Québec</u>			<u>Atlantic Coast, including Quebec -</u> <u>Continued -- Côte de l'Atlantique,</u> <u>y compris le Québec - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen-smoked, dressed or filets -- Fumés habillés ou en filets:		
Cod -- Morue	67	386	Cod filets -- Filets de morue	1,738	1,930
Herring -- Hareng	(1)	47	Haddock, dressed -- Églefin habillé ...	(1)	261
Mackerel -- Maquereau	(1)	(1)	Haddock, filets -- Églefin filets ...	72	83
Pollock -- Gouberge	(1)	(1)	Herring, kippers -- Hareng habillé ...	82	121
Salmon -- Saumon	(1)	(1)	Other -- Autres	624	71
Smelts -- Éperlan	(1)	1,147	Total	2,516	2,466
Other -- Autres	3,018	935			
Total	3,085	2,515	Wet-salted -- Salés verts:		
			Cod -- Morue	2,860	2,149
Frozen filets -- Filets congelés:			Hake -- Merlu	(1)	62
Catfish -- Poisson-chat	241	424	Pollock -- Gouberge	2,501	1,320
Cod -- Morue	6,592	8,764	Other -- Autres	578	497
Flounders and soles -- Flets et soles	7,888	8,689	Total	5,939	4,028
Haddock -- Églefin	7,224	6,611			
Pollock -- Gouberge	1,110	1,229	Salted and smoked -- Salés et fumés:		
Redfish -- Perche rose	2,545	1,821	Herring bloomers (18 lb. boxes) --		
Other -- Autres	350	1,456	Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	x	5,519
Total	25,950	28,994	Herring boneless (10 lb. boxes) --	17,719	27,304
			Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..		
Frozen fish blocks and slabs -- Blocs et tranches de poisson congelés:			Total	x	32,814
Cod -- Morue	8,467	16,924			
Flounders and soles -- Flets et soles	1,688	2,025	Pickled and vinegar cured -- Saumurés ou traités au vinaigre:		
Haddock -- Églefin	3,779	2,622	Alewives, split -- Gasparot fendu	-	-
Pollock -- Gouberge	1,988	1,379	Alewives, filets -- Filets de gasparot	-	-
Other -- Autres	644	754	Herring, split -- Hareng fendu	475	832
Total	16,566	23,704	Herring, filets -- Filets de hareng ..	3,403	398
			Mackerel, split -- Maquereau fendu ...	(1)	-
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées:			Mackerel, filets -- Filets de maquereau	(1)	-
Cooked breaded -- Cuites, panées	x	1,323	Turbot, split -- Turbot fendu	80	-
Raw breaded -- Crues, panées	-	-	Other -- Autres	50	-
Raw unbreaded -- Crues, non panées ..	-	-	Total	4,008	1,230
Total	x	1,323			
			Canned fish and shellfish -- Poissons, mollusques et crustacés en consève:		
Frozen portions -- Morceaux congelés:			Clams (30 lb.) -- Coques (30 liv.)	x	x
Cooked breaded -- Cuits, panés	x	x	Cod and allied species (42 lb.) --		
Raw breaded -- Crus, panés	267	x	Morue et espèces voisines (42 liv.)..	x	-
Raw unbreaded -- Crus, non panés	x	x	Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) -- Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	x	-
Total	1,056	898	Herring kippered snacks (20 lb.) --		
			Hareng fumé "snacks" (20 liv.)	-	x
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés:			Lobster meat (30 lb.) -- Chair de homard (30 liv.)	-	-
Lobster meat -- Chair de homard	x	x	Sardines (20 lb.) -- Sardines (20 liv.)	113,439	258,137
Scallops, shucked -- Pétoncles écaillées	1,779	1,976	Total	116,777	259,814
Total	x	x			
			Fish meal -- Farine de poisson:		
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais:			Groundfish -- Poissons de fond	7,739	9,352
Lobster meat -- Chair de homard	x	x	Herring -- Hareng	9,879	22,180
			Other -- Autres	108	84
			Total	17,726	31,616

See footnote at end of table. -- Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January - April - 1967-1968 - Janvier - Avril

Products and species - - Produits et espèces	1967	1968	Products and species - - Produits et espèces	1967	1968
			'000 lb. -- 1000 liv.		
<u>Atlantic Coast, including Quebec -</u> <u>Concluded -- Côte de l'Atlantique,</u> <u>y compris le Québec - fin</u>			<u>British Columbia - Concluded --</u> <u>Colombie-Britannique - fin</u>		
Oil -- Huile:	Imp.gals -- gall. Imp.		Frozen fillets -- Filets congelés:		
Groundfish -- Poissons de fond:			"Cods" -- "Morues"	(1)	511
Body and offal -- Chair et			Halibut -- Flétan	(1)	291
issues	22,413	16,133	Soles -- Soles	(1)	436
Liver -- Foie	3,312	2,990	Salmon -- Saumon:		
Herring -- Hareng	965,177	1,963,937	Chum -- Kéta	(1)	-
Other fish liver -- Foie d'autre poisson	-	-	Spring -- Quinнат	--	-
Seal -- Phoques	(1)	(1)	Total Salmon -- Saumon	1	-
Other -- Autres	85,052	164,279	Other -- Autres	725	37
Total	1,075,954	2,147,339	Total	726	1,275
<u>British Columbia -- Colombie-</u> <u>Britannique</u>					
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:	'000 lb.	1000 liv.	Frozen smoked -- Fumés et congelés:		
"Cods" -- "Morues"	(1)	426	Cods, dressed and filleted -- Morues habillées ou en filets	(1)	118
Halibut -- Flétan	(1)	67B	Salmon, dressed and filleted -- Saumon habillé ou en filets	102	111
Herring -- Hareng	(1)	125	Other -- Autres	226	68
Salmon -- Saumon:			Total	328	297
Chum -- Kéta	(1)	101			
Coho -- Coho	(1)	52	cases -- caisses (48 lb.) -- (48 liv.)		
Pink -- Rose	(1)	181	Canned salmon -- Saumon en conserve:		
Spring -- Quinнат	(1)	130	Chum -- Kéta	-	-
Other -- Autres	651	27	Coho -- Coho	-	-
Total Salmon -- Saumon	651	491	Pink -- Rose	-	-
Other -- Autres	1,541	8	Sockeye -- Rouge	-	-
Total	2,192	1,728	Spring -- Quinнат	-	-
			Other -- Autres	-	-
			Total	-	-
			By-products -- Sous-produits:		
			Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes)	7,320	366
			Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.)	492,601	26,179

(1) Confidential, included with "Other". -- Confidential inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique
April - 1967-1968 - Avril

Product and species -- Produits et espèces	April	April	March
	Avril 30, 1967	Avril 30, 1968	Mars 31, 1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) -- Salés verts (dans la saumure ou en arime)</u>			
Cod -- Morue	4,118	8,493	12,477
Hake -- Merlu	86	139	146
Pollock -- Gouberge	1,987	880	806
Other -- Autres	545	909	742
Total	6,736	10,421	14,171
<u>Dried-salted -- Salés séchés</u>			
Cod -- Morue	8,150	11,993	12,650
Hake -- Merlu	504	401	508
Pollock -- Gouberge	368	327	399
Other -- Autres	31	430	392
Total	9,053	13,151	13,949
<u>Boneless salted -- Salés désossés</u>			
Cod -- Morue	327	1,085	1,222
Other -- Autres	30	80	102
Total	357	1,165	1,324
	bbls. -- barils		
<u>Pickled -- Saumurés</u>			
Alewives -- Gasparot	x	x	430
Herring -- Hareng	6,192	3,687	3,776
Mackerel -- Maquereau	1,079	x	3,953
Turbot -- Turbot	x	-	-
Total	8,021	6,621	8,159
	boxes -- boîtes		
<u>Salted and smoked -- Salés et fumés</u>			
Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ..	6,018	96,119	115,181
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	x	x	x
Total	x	x	x

TABLE 6. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin

TABLEAU 6. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens
January-February - 1967-1968 - Janvier-Février

Classification -- Détail	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
<u>Fresh and frozen, round and dressed -- Total -- Entiers et habillés, frais et congelés</u>	23,970	28,540	7,461	5,893
Sea fish -- Total -- Poissons de mer	17,674	22,718	5,252	4,213
Cod, (Atlantic), fresh -- Morue fraîche de l'Atlantique	227	272	52	83
Cod, (Atlantic), frozen -- Morue congelée de l'Atlantique	93	117	20	42
Haddock, hake and pollock, fresh -- Églefin, merlu et gouberge frais	64	84	18	15
Haddock, hake and pollock, frozen -- Églefin, merlu et gouberge congelés	70	31	15	12
Halibut, (Atlantic), fresh -- Flétan frais de l'Atlantique	345	279	235	213
Halibut, (Atlantic), frozen -- Flétan congelé de l'Atlantique	39	11	15	9
Halibut, (Pacific), fresh -- Flétan frais du Pacifique	-	1	-	-
Halibut, (Pacific), frozen -- Flétan congelé du Pacifique	2,395	1,781	1,160	720
Herring, fresh and frozen -- Hareng frais et congelé	6,756	14,458	145	225
Mackerel, fresh and frozen -- Maquereau frais et congelé	102	55	11	6
Salmon, (Atlantic), fresh -- Saumon frais de l'Atlantique	3	1	2	-
Salmon, (Atlantic), frozen -- Saumon congelé de l'Atlantique	74	123	64	138
Salmon, (Pacific), chum, fresh -- Saumon kéta frais du Pacifique	-	-	-	-
Salmon, (Pacific), chum, frozen -- Saumon kéta congelé du Pacifique	301	445	168	248
Salmon, (Pacific), Coho, fresh -- Saumon coho frais du Pacifique	-	14	-	9
Salmon, (Pacific), Coho, frozen -- Saumon coho congelé du Pacifique	2,164	1,221	1,543	824
Salmon, (Pacific), Spring, fresh -- Saumon quinnat frais du Pacifique	-	4	-	4
Salmon, (Pacific), Spring, frozen -- Saumon quinnat congelé du Pacifique	1,489	1,231	1,179	997
Salmon, (Pacific), other, fresh -- Autres saumons frais du Pacifique	3	13	1	7
Salmon, (Pacific), other, frozen -- Autres saumons congelés du Pacifique	30	191	21	110
Smelts, fresh and frozen -- Éperlan frais et congelé	543	608	84	88
Swordfish, fresh and frozen -- Espadon frais et congelé	66	192	41	103
Other sea fish, fresh and frozen -- Autres poissons de mer frais et congelés	2,910	1,586	478	350

TABLE 6. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 6. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens - suite

January-February - 1967-1968 - Janvier-Février

Classification - Détail	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Concluded -- Entiers et habillés, frais et congelés - fin</u>				
Freshwater fish -- Total -- Poissons d'eau douce	6,296	5,822	2,209	1,680
Bass, fresh, whole or dressed -- Achigan frais ou habillé	29	-	5	-
Perch, fresh and frozen -- Perche fraîche et congelée	250	144	39	27
Pickereel, fresh -- Doré frais	410	362	222	176
Pickereel, frozen -- Doré congelé	256	-	129	-
Pike, fresh and frozen -- Brochet frais et congelé	147	144	28	24
Saugers, fresh and frozen -- Doré noir frais et congelé	320	318	136	87
Smelts, fresh or dressed -- Éperlan frais ou habillé	460	741	79	137
Smelts, frozen -- Éperlan congelé	680	457	121	79
Sturgeon, fresh and frozen -- Esturgeon frais et congelé	1	5	1	8
Trout, fresh and frozen -- Truite fraîche et congelée	107	858	51	42
Tullibee (chub), fresh and frozen -- Tullibi frais et congelé	21	25	6	8
Whitefish, fresh -- Corégone frais	1,572	1,531	733	697
Whitefish, frozen -- Corégone congelé	1,144	459	415	176
Other freshwater fish, fresh and frozen -- Autres poissons d'eau douce frais et congelés	899	778	244	219
<u>Fresh and frozen fillets -- Total -- Filets frais et congelés</u>	18,571	20,331	6,135	6,343
Sea fish -- Total -- Poissons de mer	16,969	18,418	5,218	5,344
Catfish, fresh and frozen -- Poisson-chat frais et congelé	182	260	53	50
Cod, (Atlantic), fresh -- Morue fraîche de l'Atlantique	1,272	1,248	391	464
Cod, (Atlantic), frozen -- Morue congelée de l'Atlantique	2,736	2,562	795	693
Flatfish, fresh -- Poissons plats frais	262	374	107	167
Flatfish, (Atlantic), frozen -- Poissons plats congelés de l'Atlantique	368	777	97	193
Flatfish, (Pacific), frozen -- Poissons plats congelés du Pacifique	216	183	174	122
Flounders and Soles, Frozen -- Flets et soles congelés	5,873	5,441	1,879	1,648
Haddock, fresh -- Églefin frais	534	503	204	200
Haddock, frozen -- Églefin congelé	1,251	1,597	444	540
Hake, cusk, pollock, frozen -- Merlu, brosmé et goberge congelés	254	245	56	51
Redfish (Ocean perch), frozen -- Perche rose congelée	3,641	4,866	904	1,123
Other, fresh and frozen -- Autres poissons frais et congelés	380	362	114	93
Freshwater fish -- Total -- Poissons d'eau douce	1,602	1,913	917	999
Perch, fresh and frozen -- Perche fraîche et congelée	731	914	315	424
Pickereel, fresh and frozen -- Doré frais et congelé	361	529	363	358
Pike, fresh and frozen -- Brochet frais et congelé	362	296	151	126
Whitefish, fresh and frozen -- Corégone frais et congelé	50	43	23	20
Other, fresh and frozen -- Autres poissons frais et congelés	98	131	65	71
<u>Blocks, slabs and sticks -- Total -- Blocs, dalles et baguettes</u>	19,455	12,449	4,354	3,046
Cod -- Morue	12,344	6,967	2,695	1,681
Haddock -- Églefin	394	992	126	269
Other -- Autres	6,717	4,490	1,533	1,096

TABLE 6. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 6. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens - suite

January-February - 1967-1968 - Janvier-Février

Classification -- Détail	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<u>Smoked -- Total -- Fumés</u>	1,934	1,089	510	323
Cod, fillets -- Filets de morue	245	198	89	71
Haddock, dressed -- Églefin habillé	-	-	-	-
Herring, bloaters -- Hareng bouffi	1,214	518	181	73
" boneless -- " désossé	207	178	44	48
" kippered -- " légèrement fumé	95	92	19	21
Salmon -- Saumon	135	65	163	96
Other sea fish -- Autres poissons de mer	38	38	14	14
<u>Green salted -- Total -- Salés verts</u>	-	230	-	46
Cod -- Morue	-	230	-	46
<u>Dried salted -- Total -- Salés séchés</u>	12,453	7,343	3,541	2,058
Cod, light salted -- Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content -- Plus de 43% d'humidité	75	64	25	19
43% or less moisture content -- 43% d'humidité ou moins	3,444	1,680	1,072	514
Cod, heavy salted -- Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content -- 46% à 50% d'humidité	400	105	115	27
44% and 45% moisture content -- 44% et 45% d'humidité	289	222	66	57
43% or less moisture content -- 43% d'humidité ou moins	7,135	4,031	1,958	1,113
Haddock and cusk -- Églefin et brosmes	301	234	90	70
Hake -- Merlu	227	357	61	93
Pollock -- Gouberge	506	624	134	160
Other -- Autres	76	26	20	5
<u>Salted boneless -- Total -- Salés désossés</u>	1,338	1,476	533	598
Cod -- Morue	1,338	1,476	533	598
<u>Pickled and dry salted -- Total -- Saumurés et salés à sec</u>	4,174	3,752	533	536
Alewives, pickled -- Gasparot saumuré	375	113	30	10
Herring, dry salted -- Hareng salé à sec	-	-	-	-
" round or dressed, vinegar cured -- Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	207	2	17	--
Herring, fillets, vinegar cured -- Filets de hareng traités au vinaigre	1,367	1,406	139	164
" round or dressed, pickled -- Hareng entier ou habillé, saumuré	559	410	53	38
" split, pickled -- Hareng fendu, saumuré	151	62	17	8
" fillets, pickled -- Filets de hareng saumurés	979	755	138	82
Mackerel, round or split pickled -- Maquereau saumuré entier ou fendu	332	563	49	77
" fillets, pickled -- Filets de maquereau saumurés	34	130	8	19
Salmon, mild cured -- Saumon légèrement traité	146	49	79	26
Other pickled and salted -- Autres poissons saumurés et salés	24	262	3	114

TABLE 6. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded

TABLEAU 6. Exportations de poisson et de produits du poisson canadiens - fin

January-February - 1967-1968 - Janvier-Février

Classification -- Détail	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Canned -- Total -- En conserve	16,849	14,052	10,222	8,595
Herring kippered snacks -- Hareng légèrement fumé	159	262	63	114
Herring -- Hareng	574	982	139	223
Salmon, Chum -- Saumon kéta	1,335	560	698	306
" Coho -- Saumon coho	1,745	745	1,399	605
" Pink -- Saumon rose	7,536	6,206	4,679	3,838
" Sockeye -- Saumon rouge	1,701	2,270	1,876	2,388
" Other -- Autres saumons	196	67	129	38
Sardines	3,385	2,855	1,180	1,050
Other fish and fish products -- Autres poissons et produits du poisson	218	105	59	33
Shellfish, fresh and frozen -- Total -- Mollusques et crustacés frais et congelés	4,862	3,313	3,761	3,533
Clams -- Coques	68	66	11	12
Lobster in shell -- Homard dans la carapace	2,444	1,631	2,186	1,791
" meat -- Viande de homard	150	153	346	381
Scallops -- Pétoncle	1,868	990	1,121	1,144
Other -- Autres	332	473	97	205
Shellfish canned -- Total -- Mollusques et crustacés en conserve	120	78	303	252
Lobster and products -- Homard et produits	78	63	287	236
Shellfish and products n.e.s. -- Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	42	15	16	16
Oils -- Total -- Huiles	2,831	846	237	58
Cod liver, sun rotted -- De foie de morue extraite au soleil	1,140	535	93	36
Herring oil n.e.s. -- De hareng, n.c.a.	-	300	-	21
Whale n.e.s. -- De baleine, n.c.a.	1,394	11	111	1
Fish and marine animal n.e.s. -- De poisson et d'animal marin, n.c.a.	297	-	33	-
Other marine products -- Total -- Autres produits marins .....	...	...	1,919	2,274
Fish offal and refuse -- Issues ou déchets de poisson	9,093	4,931	217	119
" scales -- Écailles de poisson	175	193	11	15
" solubles -- Solubilisés de poisson	543	408	26	21
" roe fresh and frozen -- Oeufs de poisson frais et congelés	35	55	34	31
Fishery foods and feeds -- Aliments	455	3,560	21	235
Meal, herring and pilchard -- Farine de hareng et de pilchard	7,837	10,795	725	771
" fish n.e.s. -- Farine de poisson, n.c.a.	3,422	4,451	212	265
" whale -- Farine de baleine	-	275	-	12
Meat of marine animals -- Viande d'animaux marins	579	1,623	59	161
Seal skins -- Peaux de phoques	23,203	17,740	265	113
Sea grasses and sea plants -- Plantes et herbes marines	1,728	3,327	191	400
Other n.e.s. -- Autres, n.c.a.	418	263	158	131
Total value of exports -- Valeur totale des exportations .....	...	...	39,509	33,555

Table 7. Imports of Fish and Fishery Products

Tableau 7. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-February - 1967-1968 - Janvier-Février

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<u>Fish and Shellfish fr. or fzn. -- Poisson, mollusques, etc. fr. ou cong.</u>				
Halibut -- Flétan	1,018	574	386	164
Herring -- Hareng	3	-	1	-
Salmon -- Saumon	338	229	172	156
Trout -- Truite	100	264	53	138
Tuna -- Thon	4,388	2,518	1,204	555
Other fish -- Autres poissons	883	1,015	289	255
Lobsters -- Homard	92	86	165	150
Oysters -- Huitres	185	206	126	133
Shrimps and prawns -- Crevettes et crevettes roses	1,098	1,400	1,269	1,253
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés	446	278	169	127
Total	8,551	6,570	3,834	2,931
Herring pickled -- Hareng saumuré	488	469	114	88
Other salted, smoked and pickled -- Autres salés, fumés et saumurés	418	462	139	179
Fish salted, smoked and pickled -- Total -- Poissons salés, fumés et saumurés	906	931	253	267
<u>Fish and shellfish canned or preserved -- Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies -- Anchois	47	36	41	36
Herring kippered -- Hareng légèrement fumé	11	22	4	8
Herring, n.e.s. -- Hareng, n.c.a.	136	110	49	41
Salmon -- Saumon	98	-	71	-
Sardines -- Sardines	341	195	189	113
Tuna -- Thon	1,474	750	706	336
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve	194	139	66	75
Clams -- Coques	581	270	159	66
Crabs -- Crabes	11	7	15	7
Oysters -- Huitres	108	109	65	63
Shrimps and prawns -- Crevettes et crevettes roses	454	495	747	735
Other shellfish canned or preserved -- Autres mollusques et crustacés en conserve	90	78	82	60
Total	3,545	2,211	2,194	1,537
<u>Fish and marine animal oils -- Huiles de poissons et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) -- Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.)	..	..	23	7
Fish and marine animal oils, n.e.s. -- Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	122	831	19	54
Total	..	..	42	61
<u>Other fishery products -- Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal -- Farine de poisson	-	693	-	33
Oyster shell crushed or ground -- Écailles d'huitres pulvérisées ou moulues	8,893	7,345	76	66
Other fishery products -- Autres produits de la pêche	311	258	123	170
Total	9,204	8,296	199	269
Imports - Total -- Importations	...	...	6,522	5,095

TABLE 8. Average Retail Price Relatives(1) - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 8. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of April - 1967-1968 - Au début d'avril

	Montreal		Toronto	
	1967	1968	1967	1968
Haddock, fillets fresh -- d'églefin frais	125.9	133.2	115.2	120.6
Smelts, frozen - 1 lb. bag -- Éperlan congelé, en paquets de 1 liv.	101.6	103.2	-	-
Salmon, Coho, steaks, frozen -- Tranches de saumon coho congelées	115.0	131.4	117.9	127.8
Salmon, Sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin -- Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	106.8	107.2	110.4	111.1
Salmon, Pink, fancy, 7 3/4 oz. tin -- Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	111.1	112.5	118.6	122.5
Sardines in Oil, 3 1/4 oz. tin -- Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	110.9	113.0	113.3	112.0
Lobster, 5 oz. tin -- Homard, en boîtes de 5 onc.	153.3	164.8	157.5	167.0
Whitefish, fresh -- Corégone frais	-	-	129.5	147.4
Cod, fillets (1 lb.) -- Filets de morue (1 liv.)	134.8	140.8	134.3	139.7
Halibut steaks, (12 oz.) -- Tranches de flétan (12 onc.)	123.6	138.1	158.6	142.8

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only -- Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

TABLE 9. Industry Selling Price Indexes - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1956 = 100)

TABLEAU 9. Indices des prix de vente, groupés par industrie, de certains produits de l'industrie du poisson (1956 = 100)

Mid-month April - 1967-1968 - Mi-mois d'avril

	1967	1968
Cod, fillets fresh or frozen -- Filets de morue frais ou congelés	151.0	154.7
Cod, dried salted -- Morue salée séchée	172.4	162.2
Haddock, fillets, fresh or frozen -- Filets d'églefin, frais ou congelés	139.8	147.7
Halibut, whole fresh or frozen -- Flétan entier, frais ou congelé	146.0	136.2
Herring, canned, kippered, pickled etc. -- Hareng en conserve, légèrement fumé et salé, saumuré etc.	133.7	139.1
Salmon, whole, fresh or frozen -- Saumon entier, frais ou congelé	190.7	215.9
Salmon, canned, Sockeye -- Saumon rouge en conserve	132.9	132.9
Salmon, canned, Pinks -- Saumon rose en conserve	145.8	150.6
Fish processing industry (including lobster) -- Industrie de la préparation du poisson (y compris le homard)	160.6	163.5

TABLE 10. Freezings and Stocks of Frozen fish, Selected Products, Canada and United States
 TABLEAU 10. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis
 April - 1967-1968 - Avril

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - April		April 30	
	Janvier - Avril		Avril 30	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.		
<u>Frozen fish and shellfish -- Poisson, mollusques et crustacés</u>				
Canada	78,537	84,936	59,733	52,607
United States -- États-Unis	250,327	226,593	189,953	174,177
Total	328,864	311,529	249,686	226,784
<u>Selected filets -- Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique	6,592	8,764	2,525	2,568
Flounders and soles -- Flets et soles	8,212	9,125	3,437	3,082
Haddock -- Églefin	x	6,611	4,543	2,852
Pollock -- Gouberge	x	1,229	374	420
Redfish or Ocean perch -- Perche rose	2,545	1,821	2,806	1,340
Total	25,683	27,550	13,685	10,262
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue	209	416	7,615	4,478
Flounders -- Flets	606	901	6,194	5,080
Haddock -- Églefin	1,049	1,377	6,440	3,574
Ocean Perch -- Perche rose	4,332	4,636	7,598	5,588
Pollock -- Gouberge	79	282	643	529
Total	6,275	7,612	28,490	19,839
Selected filets - Total -- Certains filets	31,958	35,162	42,175	30,121
<u>Fish blocks and slabs -- Blocs et tranches de poisson</u>				
Canada	16,837	24,464	7,620	7,859
United States -- États-Unis	716	896	21,950	26,687
Total	17,553	25,360	29,570	34,546
<u>Fish sticks and portions -- Baguettes de poisson et morceaux</u>				
Canada	2,986	2,835	500	1,057
United States -- États-Unis .....	..	..	16,302	13,255
Total .....	..	..	16,802	14,312
<u>Salmon Pacific, dressed -- Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum -- Kéta	(2)	101	394	625
Coho -- Coho	(2)	52	830	724
Pink -- Rose	(2)	181	187	304
Spring -- Quinnet	(2)	130	521	469
Other -- Autres	651	27	51	86
Total	651	491	1,983	2,208
United States -- États-Unis:				
Fall or Chum -- Kéta	25	23	629	475
King or Spring -- Quinnet	224	36	2,467	2,113
Silver or Coho -- Coho	2	75	423	651
Other -- Autres	10	17	531	961
Total	261	151	4,050	4,200
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé ..	912	642	6,033	6,408

See footnotes at end of table. -- Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 10. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 10. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

April - 1967-1968 - Avril

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - April		April 30	
	Janvier - Avril		Avril 30	
	1967	1968	1967	1968
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.
<u>Halibut Pacific, dressed -- Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada	x	x	4,422	4,147
United States -- États-Unis	239	310	7,497	4,681
Total	x	x	11,919	8,828
<u>Shellfish -- Mollusques et crustacés</u>				
Canada	2,386	2,690	1,783	1,925
United States -- États-Unis	84,146	88,032	59,550	58,394
Total	86,532	90,722	61,333	60,319
<u>Freshwater fish -- Poissons d'eau douce</u>				
Canada:				
Lake trout -- Truite(1)	(2)	18	493	349
Whitefish -- Corégone(1)	147	228	893	641
Other -- Autres(1)	4,039	2,500	4,337	4,518
Total	4,186	2,746	5,723	5,508
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite	152	219	792	1,722
Whitefish -- Corégone	-	-	928	1,101
Other -- Autres(1)	11	50	2,908	3,528
Total	163	269	4,628	6,351
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce	4,349	3,015	10,351	11,859
<u>Bait and animal foods -- Boîte et aliment d'animaux</u>				
Canada	15,189	11,477	16,273	12,723
United States -- États-Unis	16,132	16,278	15,290	17,366
Total	31,321	27,755	31,563	30,089

(1) Includes fillets. -- Filets compris.

(2) Confidential, included with "Other". -- Confidentiel, inclus avec "Autres".

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769294